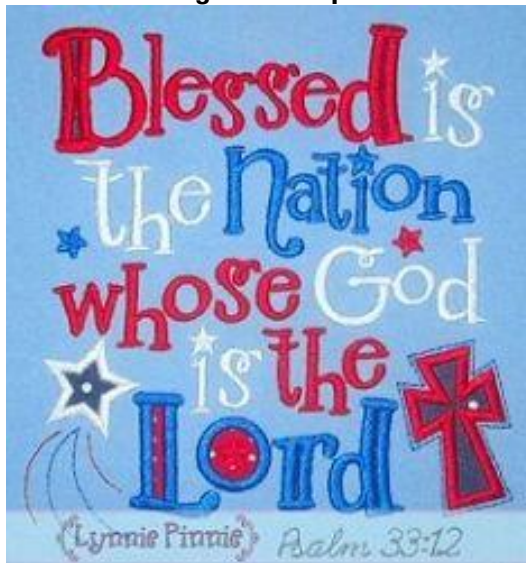


Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

July 3-4, 2021
 3-4 de Julho, 2021

14th Sunday of Ordinary Time
14^o Domingo do Tempo Comum



Bilingual Mass / Missa Bilingue

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília

Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am

Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour

5pm –Sextas-Feira / Friday & 3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday

ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION

26-27 de Junho, 2021

\$1,832

Parish Yard Sales: We will be holding parish yard sales this summer. If you have items to donate, please drop them off by the parking lot door. Please do not bring large furniture, computers or televisions.

“Yard Sale” pela Nossa Paróquia: Vamos realizar um Yard Sale para a nossa paróquia neste verão. Se tem coisas para doar, por favor, deixá-os o fora ao pé da porta do salão. Não traga móveis grandes, computadores ou televisores.

CCD Registration Forms for the 2021-2022 year are now available. Please return completed forms as soon as possible. Thank you for your attention to this important faith matter!

CCD formulários de registo para o ano de 2021-2022 já estão disponíveis. Por favor, devolva os formulários preenchidos assim que possível. Obrigado por sua atenção a este importante assunto de fé!

Prayer List

Purificação Machado	Lina Carreiro	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Paul Nadeau	Lucy Sousa
Vitalina Roque Silva	Doug Schmidt	Bob Zujewski
Maria Ortins	Carlos Timao	Eva & Daniel Machado
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Elena Materniano	Emma Almeida
Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita	Pam & David Viger
Mildred Justo	Michael Santos	Marguerite Corrao
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Alice Tolmei
Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Rodney Alberto
Maria Antonieta Marques	Vickie Gillespie	Antonio Abreu
Oswaldo, Juliana and Allyssa Rodriguez		Soares family
Carolyn Guarino	Maria de Jesus Pereira	Raquel Salomão
Noelia Bettencourt	Jocelyn Richards	Brian Shea

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday-9am	7/5
Adalgisa Silva	familia
Terça-feira / Tuesday-9am	7/6
Adalgisa Silva	familia
Sexta-feira / Friday -6pm	7/9
Adalgisa Silva	familia
Sábado / Saturday -	7/10
9:00 AM - Adalgisa Silva	familia
5:00 PM	
John Lacorte	
Elizabeth Lake – 6° ann	mae Fatima
Alberto Cunha	Joaquim Cunha e familia
Manuel daCunha Santos	Maria e familia
Domingo / Sunday	7/11
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
David e Julieta Lima	filha Carol e familia
John Hannon	wife Ann Marie
Joao e Arminda Vieira	filha Maria Silva e familia
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Adalgisa Silva	family
Serafim e Jeronima Ortins, Jose C daSilva,	
Familiares e amigos	Manuel e Luz Ortins
Maria doCeu Pinheiro	Cursilhistas de Peabody
Jose, Maria, Charlie e Elmira Santos	familia
Manuel e Maria Aguiar	Abilio e Fatima
Maria B e Jose Silva	filho Manuel
Antonio e Norberta Picanco	familia



The annual **Catholic Appeal** is ongoing. We are at **85%** of our assessment. We can do it! To give now, scan the QR code or visit bostoncatholicappeal.org to learn more or make a donation.

O Apelo Católico anual está em andamento. Estamos com **85%** da nossa avaliação e com um pouco mais de esforço, conseguimos! Visite bostoncatholicappeal.org para saber mais ou fazer uma doação. Para dar agora, escaneie o código QR.

July is devoted to the Most Precious Blood of Jesus.
Julho é dedicado ao Preciosíssimo Sangue de Jesus.

Year of St. Joseph: In his Apostolic Letter, *Patris Corde*, announcing the year of St. Joseph, Pope Francis states: "St. Joseph is traditionally called the most chaste father. That title is not simply a sign of affection, but the summation of an attitude that is the opposite of possessiveness. Chastity is freedom from possessiveness in every sphere of one's life. God Himself loved humanity with a chaste love; He left us free even to go astray and set ourselves against Him. The logic of love is always the logic of freedom, and Joseph knew how to love with extraordinary freedom. He never made himself the center of things. He did not think of himself, but focused instead on the lives of Mary and Jesus."

Ano de São José: Em sua Carta Apostólica *Patris Corde*, anunciando o ano de São José, o Papa Francisco afirma: "São José é tradicionalmente chamado de o pai mais casto. Esse título não é simplesmente um sinal de afeto, mas a soma de uma atitude que é o oposto de possessividade. Castidade é liberdade de possessividade em todas as esferas da vida. O próprio Deus amou a humanidade com um amor casto; Ele nos deixou livres até mesmo para nos extraviarmos e nos colocarmos contra ele. A lógica do amor é sempre a lógica da liberdade, e José soube amar com uma liberdade extraordinária. Ele nunca se tornou o centro das coisas. Ele não pensou em si mesmo, mas se concentrou na vida de Maria e Jesus. "

The **Peabody Knights of Columbus** is holding a charity golf outing on Friday, August 20 at 10am at the Meadow Golf Course in Peabody. Proceeds from the tournament will go to the Haven From Hunger. The fee is \$50 and includes 9 holes of golf, cart, lunch and refreshments. For more information, contact Lou Iannaccone at 978-317-9819 or Audrey Sullivan.

O **Cavaleiros de Colombo de Peabody** está realizando uma partida de golfe beneficente na Sexta-feira, 20 de Agosto às 10h no Meadow Golf Course em Peabody. A renda do torneio irá para o Haven From Hunger. A taxa é de \$50 e inclui 9 buracos de golfe, carrinho, almoço e bebidas. Para obter mais informações, entre em contato com Lou Iannaccone em 978-317-9819 ou Audrey Sullivan.

CatholicTV: *God Bless America*. A historic musical tribute to all those who have sacrificed so much for our country. On Monday 9:30pm/Thursday 8pm/Saturday 3:30am. Also, *Armed with the Faith*. The support of the Knights of Columbus for the armed forces is legendary. This documentary explores the historic relationship between the two. Thursday 5pm/Saturday 1pm

TV Católica: *Deus Abençoe a America*. Uma homenagem musical histórica a todos aqueles que tanto sacrificaram pelo nosso país. Segunda-feira 21h30 / Quinta-feira 20h / Sábado 3h30. Além disso, *Armado com a Fé*. O apoio dos Cavaleiros de Colombo às forças armadas é lendário. Este documentário explora a relação histórica entre os dois. Quinta-feira 17h / Sábado 13h.

We hear in today's Gospel that Jesus returned to His hometown where He did not receive a warm reception. They saw was a carpenter's son and so they questioned His wisdom, His authority and "they took offense at Him." St. Paul also refers to the trials and hardships he encountered in his preaching. Despite the rejection they experienced, neither Jesus nor St. Paul backed away from

their mission. How about you? When you encounter rejection or obstacles in speaking the Good News, does following Christ feel too much for you? At those times, ask Jesus for the help you need to persevere as His disciple, in spite of the difficulties you may face.

Ouvimos no Evangelho de hoje que Jesus voltou para a Sua cidade natal, onde não recebeu uma recepção calorosa. O que eles viram era o filho de um carpinteiro e então eles questionaram a Sua sabedoria, Sua autoridade e "eles se ofenderam com Ele." São Paulo também se refere às provações e dificuldades que encontrou em sua pregação. Apesar da rejeição que experimentaram, nem Jesus nem São Paulo se afastaram de sua missão. E quanto a ti? Quando encontra rejeição ou obstáculos para falar as Boas Novas, segue a Cristo é demais para ti? Nessas horas, peça a Jesus a ajuda que precisa para perseverar como Seu discípulo, apesar das dificuldades que possa enfrentar.

July 4 Prayer: As we prepare to commemorate the adoption of the Declaration of Independence on July 4th, let us take a few moments of silence and appreciation for all we have in our lives, and for those who came before us who fought so that we may live in an independent country following the example of Jesus Christ. Let us not take our freedom, both physical and spiritual, for granted.

God, source of all freedom, this day is bright with the memory of those who declared that life and liberty are Your gift to every human being. Help us to continue a good work begun long ago. Make our vision clear and our will strong: that only in human solidarity will we find liberty, and justice only in the honor that belongs to every life on earth. Turn our hearts toward the family of nations: to understand the ways of others, to offer friendship, and to find safety only in the common good of all. Help us to live our life in a way that glorifies You, O Lord. Give us the strength to be a blessing in someone else's life today, and grant us the opportunity to lead others into the freedom that can be found in knowing Christ. Amen.

Oração de 4 de Julho: Enquanto nos preparamos para comemorar a adoção da Declaração da Independência em 4 de Julho, vamos tomar alguns momentos de silêncio e apreço por tudo o que temos em nossas vidas, e por aqueles que vieram antes de nós que lutaram para que nós podemos viver em um país independente, seguindo o exemplo de Jesus Cristo. Não vamos considerar a nossa liberdade, tanto física quanto espiritual, garantida.

Deus, fonte de toda a liberdade, este dia resplandece com a memória de quem declarou que a vida e a liberdade são um presente para todo o ser humano. Ajude-nos a continuar um bom trabalho iniciado há muito tempo. Torne a nossa visão clara e a nossa vontade forte: que somente na solidariedade humana encontraremos a liberdade e a justiça somente na honra que pertence a cada vida na terra. Voltemos nossos corações para a família das nações: para entender os caminhos dos outros, para oferecer amizade e para encontrar segurança somente no bem comum de todos. Ajude-nos a viver a nossa vida de uma forma que Te glorifique, Senhor. Dê-nos a força para ser uma bênção na vida de outra pessoa hoje, e conceda-nos a oportunidade de levar outros à liberdade que pode ser encontrada em conhecer a Cristo. Amen.